

Torstai 19. kesäkuuta 2003

Mietintö: Leinen – A5-0170/2003

- tarkistus 41
puolesta: Ilda Figueiredo, Paul Coûteaux
vastaan: Fausto Bertinotti, Kathleen Van Brempt, Claude Turmes, Marcelino Oreja Arburúa
 - tarkistus 34
puolesta: Ilda Figueiredo, Michel Rocard, Marie-Arlette Carlotti, Martine Roure
vastaan: Christa Prets, Eryl Margaret McNally, Roy Perry
tyhjää: Michel J. M. Dary
 - kompromissitarkistus 52
puolesta: Johanna L. A. Boogerd-Quaak, Ria G. H. C. Oomen-Ruijten, Renate Sommer
vastaan: Yves Butel, Anne Ferreira, Alima Boumediene-Thiery, Marie Anne Isler Béguin, Yves Piétrasanta
tyhjää: Hans-Peter Martin
 - lainsäädäntöpäätöslauselma
puolesta: Konrad K. Schwaiger, John Walls Cushnahan, Jorge Salvador Hernández Mollar, Monica Frassoni, Marie-Hélène Descamps, Concepció Ferrer, Guido Bodrato, Mario Clemente Mastella, Karl-Heinz Florenz ja Christoph Werner Konrad
vastaan: Ward Beysen
tyhjää: Fausto Bertinotti, Luisa Morgantini
- Reinhard Rack oli läsnä, mutta hän ei osallistunut äänestykseen Leinenin mietinnöstä A5-0170/2003.

Päätöslauselmaesitys B5-0319/2003 (Transatlanttinen kumppanuus)

- tarkistus 8
puolesta: Pervenche Berès
vastaan: Othmar Karas, Helle Thorning-Schmidt

Mietintö: Terrón i Cusí – A5-0224/2003

- 29 kohta, 2. osa
puolesta: Anders Wijkman, Neena Gill, Concepció Ferrer
vastaan: Dirk Sterckx

Mietintö: Wijkman – A5-0196/2003

- päätöslauselma (kokonaisuudessaan)
puolesta: Torben Lund

ÄÄNESTYKSET PÄÄTTYIVÄT**30. Valiokuntien kokoonpano**

Parlamentti vahvisti ELDR- ja Verts/ALE-ryhmien pyynnöstä tarkkailijoiden nimitykset seuraaviin valiokuntiin:

- ENVI-valiokunta: Andis Kāpostsin tilalle Marios Matsakis
- AGRI-valiokunta: Marios Matsakis tilalle Andis Kāposts

31. Ilmoitus neuvoston toimittamista yhteisistä kannoista

Puhemies ilmoitti työjärjestyksen 74 artiklan 1 kohdan mukaisesti vastaanottaneensa seuraavat neuvoston yhteiset kannat, niiden vahvistamiseen johtaneet perusteet ja komission kannat:

- Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Euroopan ympäristökeskuksen sekä ympäristöä koskevan Euroopan tieto- ja seurantaverkoston perustamisesta

Torstai 19. kesäkuuta 2003

- annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1210/90 muuttamisesta (C5-0274/2003 – 2002/0169(COD) – SEC(2003) 718 – 8239/1/2003 – 9307/2003)
- lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
ensimmäisessä käsittelyssä lausunnon antaneet valiokunnat: AFCO, CONT, LIBE
- Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä annetun asetuksen (EY) N:o 178/2002 muuttamisesta (C5-0275/2003 – 2002/0179(COD) – SEC(2003) 718 – 8240/1/2003 – 9308/2003)
- lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
ensimmäisessä käsittelyssä lausunnon antaneet valiokunnat: AFCO, CONT, LIBE
- Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi yhteisistä säännöistä siviili-ilmailun alalla ja Euroopan lentoturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1592/2002 muuttamisesta (C5-0276/2003 – 2002/0181(COD) – SEC(2003) 718 – 8241/1/2003 – 9309/2003)
- lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
ensimmäisessä käsittelyssä lausunnon antaneet valiokunnat: AFCO, CONT, LIBE
- Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1406/2002 muuttamisesta (C5-0277/2003 – 2002/0182(COD) – SEC(2003) 718 – 8242/1/2003 – 9310/2003)
- lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: BUDG
ensimmäisessä käsittelyssä lausunnon antaneet valiokunnat: AFCO, CONT, LIBE
- Neuvoston yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi yhteisön lentoasemia käyttävien kolmansien maiden ilma-alusten turvallisuudesta (C5-0278/2003 – 2002/0014(COD) – SEC(2003) 717 – 8478/1/2003 – 10068/2003)
- lähetetty asiasta vastaavaan valiokuntaan: RETT
ensimmäisessä käsittelyssä lausunnon antaneet valiokunnat: BUDG, ENVI, JURI, LIBE

Kolmen kuukauden määräaika, jonka kuluessa parlamentti antaa lausuntonsa, alkaa näin ollen huomista 20. kesäkuuta 2003.

32. Tämän istuntojakson aikana hyväksytyjen tekstien edelleen välittäminen

Työjärjestyksen 148 artiklan 2 kohdan mukaisesti tämän istunnon pöytäkirja annetaan parlamentin hyväksyttäväksi seuraavan istunnon alussa.

Hyväksytyt tekstit toimitetaan parlamentin hyväksynnällä asianomaisille tahoille.

33. Seuraavien istuntojen aikataulu

Seuraavat istunnot pidetään 30. kesäkuuta 2003. – 3. heinäkuuta 2003.

34. Istuntokauden keskeyttäminen

Euroopan parlamentin istuntokausi julistettiin keskeytetyksi.

Istunto päättyi klo 12.10.

Julian Priestley
Pääsihteri

Pat Cox
Puhemies